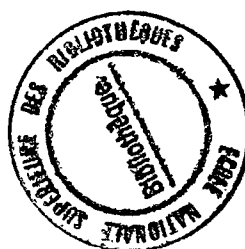


DSB
FCD
1989
9

D.E.S.S. DIRECTION DE PROJETS CULTURELS

_ Option : Médiathèques publiques _

Catherine GUILMARD - OMONT



L ' E U R O P E D E 1 9 9 2 :

Les coopérations culturelles entre la Catalogne et la région Rhône/Alpes .

Un exemple : Une amorce de coopération entre bibliothèques .

=====

P R O J E T D E R E C H E R C H E

DSB
FCD
1989
9

Année 1988-1989
E.N.S.B.

Sous la direction de Alain MASSUARD

D.E.S.S. : Politiques culturelles
-Option : Médiathèques publiques -

S O M M A I R E

=====

PROJET DE RECHERCHE

1 - Présentation du sujet , p. 1

2 - Les sources, p. 2

1ère PARTIE , pp. 3 et 4

2ème PARTIE , pp. 5 et 6

3ème PARTIE, p. 7

BIBLIOGRAPHIE

- Les politiques culturelles, l'Europe de 1992 , pp. 8,9,10
- La décentralisation et les régions, pp. 11, 12
- L'ESPAGNE ... LA CATALOGNE, pp. 13,14, 15
- Les bibliothèques, la coopération entre les bibliothèques, pp. 16,17,18
- Carte de Catalogne, p. 19 .

PROJET DE RECHERCHE

A) PRESENTATION DU SUJET

Ce projet, dans le cadre du D.E.S.S. : Direction de projets culturels / option : médiathèques publiques , se voudrait être une étude, dans le cadre de l'Europe de 1992, sur une coopération inter-régionale entre deux pays de l'Europe des douze (France/Espagne) . Les régions choisies pour notre étude ont été pour la France : la région Rhône/Alpes et pour l'Espagne : la Catalogne .

Ces deux régions, soumises de façon différente à la décentralisation, nous ont semblé particulièrement riches et intéressantes à étudier .

Il nous a semblé que leur dynamisme et leurs nombreuses ressources , aussi bien au niveau industriel , qu'intellectuel et aussi touristique , nous pouvait offrir certains caractères communs . Cependant, au cours de notre étude, nous insisterons , au cours de notre analyse sur la spécificité de la-Catalogne, de son histoire et de sa forte identité autonome , due entre autres raisons au renouveau massif de l'emploi du Catalan .

Nous avons affiné notre étude pour nous centrer sur les réseaux de bibliothèques dans l'une et l'autre région . Nous ne re-décrivons pas en détail les réseaux de bibliothèques en Rhône/Alpes , déjà largement étudiés (et reflet du réseau national français) ... , mais nous mettrons l'accent sur l'original réseau de bibliothèques publiques en Catalogne .

En ce qui concerne les projets d'avenir ... nous souhaiterions que puisse s'élaborer la mise en place d'une coopération entre les bibliothèques de Catalogne et les bibliothèques de la Région Rhône/Alpes --- Coopération que nous souhaiterions enrichissante et fructueuse pour les deux régions .

A notre connaissance, aucune étude récente n'a été faite sur les réseaux de bibliothèques publiques de Catalogne , depuis l'autonomie de 1979 . La seule étude que nous ayons trouvée date de 1935, autre moment fort de l'histoire de la Catalogne = 1932 : proclamation de l'état catalan , au sein de l'état espagnol . Ce statut sera suspendu par Madrid, mais de nouveau reconnu en 1936, après les élections et l'arrivée de la gauche . En 1939, Franco ré-intégrera la Catalogne dans la Communauté espagnole de Madrid .

En 1979, la Generalitat autonome de Catalogne sera de nouveau reconnue politiquement .

L'histoire, un peu mouvementée de cette région, en a certainement déterminé le caractère et encouragé son désir d'autonomie par rapport à l'état centralisé de Madrid et de l'Espagne en général .

B) LES SOURCES

Dans un premier temps, nous avons lu un certain nombre d'ouvrages et articles de fond sur la décentralisation en France et en Espagne , sur la création de la Généralité de Catalogne, dans le cadre de la Constitution de 1978 .

METHODOLOGIE

Afin de pouvoir comprendre l'organisation du réseau de bibliothèques publiques de Catalogne, un stage sur place, dans les différents services, a été nécessaire . La Généralité de Catalogne - grâce à son service de Bibliothèques et d'archives (Servei de Biblioteques i del Patrimoni Bibliografic - dirigé par Mme C. CAMPS) nous a permis d'appréhender les différents réseaux en activité actuellement . Pendant ce séjour, nous nous sommes essentiellement consacrés à l'étude technique des différents services de bibliothèques . En décembre 1988, un second voyage à Barcelone nous a permis d'étudier la politique de rénovation de la ville en fonction des Jeux Olympiques de 1992 .

Un troisième voyage aura lieu en juin 1989 ; celui-ci sera davantage centré sur des contacts avec des responsables politiques de la Culture (et des bibliothèques) des différents réseaux décrits dans la 2ème partie de ce projet de mémoire . Un questionnaire-guide - ouvert - leur sera proposé afin d'être en mesure de pouvoir comparer leurs réponses .

NATURE DES SOURCES

- Ouvrages et articles de presse sur la décentralisation, en France et en Espagne,
- Rapports officiels,
- Comptes rendus de colloques ou de sessions d'études
- Documents internes (édités par les réseaux de bibliothèques
- Conférences professionnelles (Liber 88)

1ère PARTIE

=====

Vers l'Europe de 1992 : deux régions , la Catalogne et la région Rhône/Alpes .

A - Comparer ; ce qui est comparable

La Catalogne et la région Rhône/Alpes sont géographiquement comparables , en étendue, en nombre d'habitants . On y trouve une grande métropole et plusieurs villes de taille moyenne (peut-être plus dynamiques en Rhône/Alpes) . En Catalogne, il nous apparaît que les villes de taille moyenne sont peut-être plus "écrasées" par le grand Barcelone

Le "Grand-Barcelone" représente les 4/5 de la population de la Catalogne sur un territoire qui équivaut au 1/4 de la Catalogne totale .

Ces deux régions sont riches avec des pôles de développement de pointe , aussi bien industriels que universitaires (recherche, études supérieures...) et une politique culturelle en plein essor ...

La Généralité de Catalogne , entre 1980 et 1987, a multiplié son budget culture par un facteur supérieur à 10 La région Rhône / Alpes, elle-aussi investit de façon importante dans le culturel (création d'un observatoire des politiques culturelles à Grenoble ... de centres régionaux de coordination de différentes activités dans plusieurs villes de la région) .

L'image de marque des métropoles de ces deux régions sont-elles fidèles à leur activité ? ou sont-elles des images "d'exportation" ?

Les enjeux culturels développés par la région Rhône/Alpes et la Catalogne, avoués ou sous-jacents, sont-ils pilotes de ces deux régions ?

B - Quelle décentralisation en Catalogne ?

La décentralisation en Catalogne est intervenue en 1979, peu de temps avant la décentralisation en France ...

... / ...

Elle a un caractère autonome par rapport à l'état espagnol . La Catalogne a été demandeuse de cette décentralisation et , en conséquence, investit beaucoup en argent et en énergie pour la réaliser .

La décentralisation en France a été imposée par le gouvernement au niveau national, sans que les régions aient leur mot à dire . En France, les transferts de compétences se sont faits plus en douceur ; les pouvoirs locaux (collectivités territoriales), les départements et les régions ont vu leurs pouvoirs augmenter mais ne se sont pas vraiment libérés de l'Etat centralisateur .

C - La Catalogne : un pays qui se re-structure autour de sa langue

De nouveau la Catalogne est reconnue comme province autonome ... De nouveau le Catalan est la langue officielle aussi bien à l'école (en fait, on pouvait enseigner en Catalan depuis 1975 ...) qu'à l'Université , où les cours sont dispensés selon les matières en Catalan ou en Espagnol .

Avec le renouveau de la langue, le secteur "édition" s'est considérablement développé . On peut noter une grande diffusion de l'édition catalane au sein des bibliothèques publiques de la province (la Généralité, pour encourager l'édition en catalan, achète un certain nombre d'exemplaires des nouvelles parutions et les offre au Service central des bibliothèques , qui à son tour les dispache dans les lieux de lecture) .

Ceci nous amène à nous poser la question suivante : quelle est la part des crédits consacrés à la culture qui va aux bibliothèques ? Les bibliothèques sont-elles soucieuses permanentes des politiques ou en sont-elles les parentes pauvres?

La Généralité de Catalogne est son propre éditeur et possède un magasin de vente à Barcelone pour tout ce qui est documentation officielle (genre de Documentation française) . La Catalogne a retrouvé son identité avec sa langue "qui est la colonne vertébrale de la nation, sa raison d'être et d'espérer, son passé et son avenir" (Le Monde 31.5.1986) . Mais si cette langue la protège de l'Etat centralisateur de Madrid, ne risque-t-elle pas de l'isoler en contrepartie ? Si elle s'isole de sa structure administrative d'origine, cela ne l'inciterait-elle pas à chercher d'autres contacts avec d'autres régions européennes ?

... /...

II ème PARTIE

LE RESEAU DES BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES EN CATALOGNE

1 - LE RESEAU DE LA GENERALITAT

Ce réseau de bibliothèques ne cesse de s'étendre depuis 10 ans .

A) Les services officiels

- Le Dépôt Légal : La Généralitat de Catalogne assure le service du Dépôt Légal de tout ce qui est publié en Catalogne (en toutes langues) .

- Un catalogage informatisé a été mis sur pied en ce qui concerne tous les ouvrages dans le fonds des bibliothèques de la Généralité . Si la notice existe, elle n'est pas refaite mais communiquée à la bibliothèque qui en a besoin .

- L'Hermérothèque nationale . Ce service recense tous les périodiques paraissant en Catalogne ou recensés dans les bibliothèques catalanes , grâce à un catalogage informatisé .

- Le service des Archives se propose de cataloguer les documents du Patrimoine antérieurs à 1800 . Ceux-ci sont répertoriés bibliothèque par bibliothèque (les ouvrages sont prêtés le temps du catalogage et retournent ensuite à leurs communes d'origine) .

- La bibliothèque BERGNES DE LAS CASAS est une bibliothèque de "livres sur le livre" dont le but est de rassembler toute la littérature concernant le livre .

B) Le réseau des bibliothèques publiques de la Généralité

Ce réseau comprend 1 centrale à Barcelone (Barcelona 2000) qui fait les commandes (et répartit les services de presse) et ventile les ouvrages dans les bibliothèques de "Comarcas" (mini-régions), dépendant du secteur de Barcelone . 4 mini-régions existent actuellement:

- la mini - région de Tortosa
- la mini-région de Girona
- la mini-région de Lleida
- la mini-région de Tarragona .

Un dosage est savamment fait entre les demandes des bibliothèques

de "comarcas", les services de presse des éditeurs catalans , et le "fonds de base répertorié comme nécessaire dans toute bonne bibliothèque (Réf: Bibliografia basica per a biblioteques publiques - 2ème éd. , 1987) .

2 - LE RESEAU DU CONSEIL GENERAL (Diputació)

Ce réseau, antérieur à 1979, représente traditionnellement l'aile socialiste et urbaine de la Catalogne . Lors de la Proclamation de la Généralité, le Conseil Général a conservé son propre réseau de bibliothèques, déjà existant .

Ce réseau, en nombre de bibliothèques est presque aussi important que le réseau de la Généralité (mais ne comporte pas tous les services officiels de celle-ci) . Un esprit d'ouverture de la part des bibliothécaires pourrait laisser entrevoir une coopération possible entre ce réseau et celui de la Généralité dans les années à venir .

Ce réseau est composé d'une centrale à Barcelone et de quatre sous-centrales de régions .

Les achats sont effectués à Barcelone et ensuite expédiés dans les quatre sous-régions (sauf en ce qui concerne les fonds locaux) .

Le catalogage se fait à la centrale de Barcelone et est informatisé . Pour les documents audio-visuels, c'est le système français de catalogage qui a été adopté .

"La Diputació" est également éditeur d'un certain nombre d'ouvrages multilingues (Ex : un ouvrage sur les différentes sortes de sports pratiqués en Catalogne, en prévision des Jeux Olympiques de 1992)

3 - LE RESEAU DES BANQUES

Ce réseau, tout à fait original à l'Espagne , est presque aussi important au point de vue du nombre de dépôts de "points de lecture" que les deux autres réseaux . Cependant, ils présentent une différence : ils sont seulement présents là où il y a une agence de la Caisse d'Epargne "Caja de Ahorros" Ne sont-ils pas là juste pour attirer la clientèle à la banque ...

Une expérience de catalogage sur micro-fiches, constamment remises à jour, semble être tout à fait intéressante . Les micro-fiches sont établies en catalan et en espagnol .

Un autre réseau bancaire, celui del Banco de Sabadell mérite d'être étudié, mais jusqu'à présent nous n'avons pu le faire .

Nous ne décrivons pas non plus la Biblioteca de Catalunya, l'équivalent de la Bibliothèque Nationale en France .

Elle mériterait à elle seule un ouvrage ! Nous avons également laissé de côté, faute de temps lors de notre dernier voyage, les bibliothèques universitaires de la Généralité de Catalogne . Celles-ci sont en plein essor avec la création de l'Université de BELLATERRA (Universitat autonòmica de Catalunya) . Elles pourraient faire l'objet d'une étude ultérieure .

III ème PARTIE

Projets d'avenir ... Elaboration et mise en place d'une coopération possible entre les bibliothèques de Catalogne et les bibliothèques de la région Rhône/Alpes ...

La première difficulté à laquelle il faudrait faire face est celle de la langue ... Le Français est compris et parlé par beaucoup de monde en Catalogne ; ce n'est malheureusement pas le cas pour le Catalan en R/Alpes . Mais ce problème n'est pas insoluble .

Que peut-on échanger ?

- Des documents écrits (traduits ou non) . Quelquefois des images suffisent à aider à la compréhension du texte (Ex : les livres d'enfants) .
- Des documents audio-visuels (films, diapositives... bandes sonores...)
- Des expositions d'art (là le problème de la langue n'intervient plus) ou bien centrées sur un sujet d'actualité (Ex ; le Bicentenaire de la Révolution en France, Les Jeux Olympiques de 1992 : en Catalogne et en Rhône-Alpes)
- Des échanges au niveau professionnel peuvent aussi être envisagés (échange de notices bibliographiques) , échange de formations professionnelles (il faudrait étudier une adaptation) , échange de documents au moment de manifestations autour du livre (Liber 88 ... Salons du Polar ou de la Bande dessinée) .

Cette partie du projet de mémoire reste à développer selon les possibilités qui peuvent s'offrir et les crédits qui peuvent y être consacrés .

B I B L I O G R A P H I E

=====

- LES POLITIQUES CULTURELLES ...
- L'EUROPE DE 1992 ...

+ Ouvrages

- CHAZEL (François), éd. - Pratiques culturelles et politiques de la culture . - Talence : Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine, 1987 . - 194 p.
- Comment financer la Culture ? : méthodes et moyens dans cinq pays européens . - Strasbourg : Conseil de l'Europe, 1984 . - 72 p.
- La place de la communication dans le développement régional : séminaire n°3 . - Strasbourg : Conseil de l'Europe, 1987 ; 77 p.
- La Politique culturelle de la France . - Strasbourg : Conseil de l'Europe, programme européen d'évaluation . - Paris : La Documentation française, 1988 . - 393 p.

Le Conseil de l'Europe a fait appel à quatre experts internationaux pour mettre en oeuvre une étude "d'un programme d'évaluation international des politiques culturelles" pour la France . La période couverte commence au Ministère Malraux , en insistant tout particulièrement sur les ministères de Jack Lang et de François Léotard . Les grands axes qui se sont dégagés de cette étude sont :

- La défense et le développement du patrimoine,
- La décentralisation,
- L'aide à la création,
- La démocratisation de la culture .

Ce dernier point reste le plus difficile à résoudre ..."Comment faire pour que se rencontrent l'oeuvre et le public?" ... Comment attirer et réunir les consommateurs et les organisateurs de "Culture" autour des actions et programmes offerts ?

.../...

- L'Economie de la Culture en Europe . - Paris : Ass. Futuribles, mars 1987 ;
 . - 167 p. . - (Dossier de synthèse Prospective, n° 4) .

- Portraits économiques de la Culture . - Notes et Etudes documentaires,
n° spécial 4846, 4ème trimestre 1987 . - 144 p.

- Union des Régions capitales de la Communauté Européenne (U.R.C.C.E.) .-
Les régions capitales de la Communauté européenne . Un avenir commun .
- Paris : Economica, 1984 . - 248 p.

L'U.R.C.C.E. créée en 1964 a pour but de "multiplier les échanges, par delà les frontières nationales, entre les différentes régions qui, traditionnellement, constituent le coeur économique et politique de leur propre pays et l'ossature même de l'Europe" (introduction) . Cet ouvrage se propose d'analyser les phénomènes liés à la décentralisation à travers les régions capitales de Belgique, d'Ile de France, la région Bonn-Cologne, le Luxembourg, la Hollande du Nord, la Province de Rome et la jeune communauté autonome de Madrid . Les auteurs se sont attachés à étudier les institutions de ces différentes régions capitales et leurs fonctions ... Elles sont essentiellement des intermédiaires entre l'Etat et les Collectivités locales ...

Quel est l'avenir de la décentralisation dans les régions-capitales ? Leur expérience peut-elle servir de modèle à d'autres régions européennes à forte densité de population urbaine ? Peuvent-elles être amenées à aider à résoudre - du moins en partie - les problèmes liés à la crise économique , au chômage ? ...

+ Articles de périodiques---

- Culture et Economie . - In Convergences Champagne/Ardennes , n° 6, (1988)
 . - 52 p.

- La culture, c'est aussi un enjeu économique : série d'articles . - In
Alternatives économiques, Hiver 1983 - 1984 . - 24 p.

- Les dépenses culturelles des Ministères . - In Développement culturel , n° 69,
mars 1987 . - 4 p.

- L' Europe ... - Bulletin des Bibliothèques de France, vol 33, n° 1 - 2, 1988 .

Ce numéro spécial du B.B.F. consacré à L'Europe regroupe
une série de communications - constats sur l'information, le livre et les

... / ...

bibliothèques au sein de la future communauté européenne . On y souligne en particulier l'importance d'une meilleure coopération et l'encouragement au "décloisonnement", qui pourraient permettre de meilleures relations entre les organismes existants . L'accent est également mis sur l'importance des nouvelles technologies, facteur de coopérations futures ... Le prix unique du livre semble faire l'unanimité auprès des éditeurs européens ; l'harmonisation des droits d'auteurs et des droits de communication restent à trouver ...

- Les industries de la Culture . - Le Monde : Dossiers et Documents, n° 160, novembre 1988 . - 8 p.

Ce numéro de "Dossiers de Documents" du Monde regroupe un ensemble d'articles récents, parus dans Le Monde, sur les divers modes de culture des français . Les industries culturelles sont l'objet d'une attention grandissante de la part des pouvoirs publics qui lui apportent une aide, tandis que les consortiums privés pratiquent le "sponsoring" (ou partenariat) ainsi que le "bartering" (ou barter) et financent ainsi d'une façon plus ou moins déguisée des émissions (télévisées ou autres) contre des espaces publicitaires ... Les Français ont tendance à augmenter leur consommation culturelle, mais celle-ci inclut également les biens d'équipement (télévisions, magnétoscopes, chaînes HI-FI, etc ...) qui encourage une consommation de ces biens à domicile . Les salles de cinéma se vident, malgré une politique de soutien du Gouvernement . Le nombre de visiteurs augmente dans les musées mais a tendance à se concentrer autour des grandes expositions vedettes .. La situation du spectacle vivant est plus précaire ... Le livre se porte bien malgré une inquiétude au sujet de la distribution des petits éditeurs ... Enfin, l'argent envahit le domaine culturel qui se gère de plus en plus comme une entreprise ; osons souhaiter que cela ne soit pas au détriment de la qualité et de la créativité ?

=====

... /...

- LA DECENTRALISATION ET LES REGIONS

+__Ouvrages__-----

- BAGUENARD (Jacques) . - La Décentralisation . - Paris : Presses Universitaires de France, 1988 . - 127 p. - (Que Sais-je ?)
- BRANCIARD (M.) . - La Décentralisation dans un pays centralisé . - Lyon : Chronique sociale, 1984 . - 171 p.
- CURTIT (Françoise) . - La démocratisation de la lecture publique : l'action de la B.C.P. de l'Isère . - Grenoble : Institut d'Etudes Politiques, 1988 . - 117 p.

L'auteur a choisi d'étudier les bibliothèques bien que la lecture soit un des sujets peu médiatisé du secteur des politiques culturelles . L'exemple choisi est celui de "la démocratisation de la lecture publique" en zone rurale : l'action des Bibliothèques centrales de prêt ; exemple de décentralisation effectivement mise en place .

Les bibliothèques centrales de prêt sont , selon l'auteur, :

- des lieux de diffusion de la culture et de la lecture grâce à l'organisation de réseaux de sensibilisation de la population , de mise à disposition de documents auprès de secteurs défavorisés (géographiquement et culturellement) .
- Ce sont aussi des lieux de véritable démocratisation de la culture, grâce à l'action culturelle qui devrait pouvoir aller au devant des besoins des consommateurs ruraux et toucher ainsi de nouveaux publics, de nouveaux lecteurs .

Avec la décentralisation, les acteurs locaux prennent de plus en plus en charge leur politique culturelle , leurs bibliothèques et les actions d'animation qui contribuent à les faire connaître ...Quels sont les buts avoués ou sous-jacents d'une telle politique ?

Avec la décentralisation de la B.C.P. de l'Isère, l'auteur s'interroge si celle-ci a bien rempli sa mission de vocation ou si elle ne se cantonne pas dans un rôle un peu figé ?

- GONTCHAROFF (Georges), MILANO (Serge) . - La Décentralisation ,
tome 1 : Nouveaux pouvoirs, nouveaux enjeux (loi n° 82-213 du 2 mars 1982)
tome 2 : Le transfert des compétences (loi du 7 janvier 1983) . -
Paris : Syros, 1983-1984 .

... /...

- Loi n° 86 - 29 du 9 janvier 1986, portant dispositions diverses relatives aux Collectivités locales . - Paris : Journal Officiel .

- QUEYRANNE (Jean-Jacques) . - Les régions et la décentralisation culturelle : les conventions de développement culturel régional . - Paris : La documentation française, 1982 . - 108 p.

- RAVANEL (J.) . - La réforme des collectivités locales et des régions . - Paris : F.N.S.P., Dalloz, 1984 . - 447 p.

- TERRAZZONI (André) . - La décentralisation à l'épreuve des faits . - Paris : L.G.D.J., 1987 . - 285 p.

L'auteur, à travers le phénomène de décentralisation en France, se penche sur le rôle nouveau des Commissaires de la République (anciens Préfets) et déduit de son étude que ce rôle au lieu de diminuer s'en trouve renforcé, avec le transfert des compétences . La gestion de l'aide sociale, assurée dorénavant par les départements et les communes, lui paraît avoir gagné en logique et efficacité . En ce qui concerne les finances locales, il souligne que désormais les communes gèrent à presque totalité (- 6 %) des impôts locaux votés par les assemblées locales ... Il se pose aussi des questions d'ordre plus général comme : "la fiscalité française est-elle adaptée à une société qui se développe" ? et "l'Etat doit-il continuer à aider sans distinction les collectivités locales" ? , questions auxquelles il essaie d'apporter une amorce de réponse , en suggérant de repenser les relations financières entre l'Etat et les Collectivités locales ...

+ Articles de périodiques

- Coopération des collectivités publiques et action culturelle . - Colloque, Grenoble, 1er et 2 décembre 1988 . - (Dossier préparatoire) .

- Décentralisation et bibliothèques publiques : rapport au Directeur du Livre et de la Lecture . - In Bulletin des Bibliothèques de France, tome 29, n° 4, 1984 . - p. 269 - 297 .

- Les dépenses culturelles des régions . - In Développement culturel, n° 73, février 1988 . - 6 p.

- DREVET (Jean-François) . - Une certaine idée des disparités régionales .
- In Le Monde Diplomatique, octobre 1988 .
- L'Evaluation des politiques culturelles locales : Colloque, Annecy, 4 et 5 décembre 1987 . - Dactyl., mars 1988 . - (RIZZARDO (René), rapporteur) .
- Le rôle culturel des départements et des régions . - In Développement culturel, n° 77, novembre 1988 . - 4 p.

=====

- L'ESPAGNE ... , LA CATALOGNE

+ Ouvrages

- BENSOUSSAN (Mathilde) . - Ecrivains de Catalogne . - Paris : Denöel, 1973 .
- Généralitat de Catalunya . - Bibliografia basica per a biblioteques publiques . Segona edició revisada, corregida i augmentada . - Généralitat de Catalunya, 1987 .
- BON (Pierre), MODERNE (Frank) . - Les autonomies régionales dans la Constitution espagnole . - Paris : Economica, 1981 . - 169 p. - (Etudes juridiques comparatives) .
- D'ARCY (François), BAENA DEL ALCAZAR (Mariano) . - La Décentralisation en France et en Espagne . - Paris : Economica, 1986 . - 183 p. - (Politique comparée) .

Cette étude de la décentralisation en France et en Espagne a été menée de façon conjointe par des chercheurs français et espagnols . Une comparaison est établie entre la décentralisation en Espagne, intervenue en 1978 avec la Constitution , et la décentralisation en France, à partir de 1981, avec l'avènement de la Gauche à la Présidence de la République . En Espagne, selon la Constitution (art. 43) "Une communauté autonome est constituée par une province ou un groupe de provinces, dotées de l'autono-

... /...

mie politique, et régies par un statut leur accordant des institutions et des compétences particulières, dont la légitimité est fondée sur la Constitution elle-même " (p. 43) . Ce projet strictement politique est différent de la décentralisation en France qui "si elle a bien une visée politique, liée à l'évolution des formes démocratiques de gouvernement ... se traduit aussi par une re-structuration de l'appareil administratif ... , contrôlée de bout en bout par les administrations centrales" (p. 127) .

Les auteurs suivent la mise en place de cette décentralisation dans les deux pays, son évolution et son mode de fonctionnement ; ils en relèvent les convergences mais aussi les différences inhérentes aux particularités propres à chaque état . Un observateur français nous fait part de ses réflexions sur la décentralisation en Espagne, tandis qu'un observateur espagnol nous livre ses déductions sur la décentralisation en France ...

- Generalitat de Catalunya . - Catalunya : a land to invest in a land to live in . - Barcelone : Generalitat de Catalunya, 1987 . - 96 p.

- GRANELL (Francesc) . - La Catalogne . - Paris : Presses universitaires de France, 1988 . - 127 p. - (Que Sais-je?)

Ce court ouvrage, condensé, nous donne un aperçu général de la Catalogne au point de vue : géographique, historique, administratif ... L'histoire de cette province espagnole, de nouveau autonome depuis 1979, a été mouvementée à travers les siècles et est riche de souvenirs .

La Généralité de Catalogne actuelle est constituée d'un Parlement, d'un Président (de la Généralité) et d'un Conseil exécutif du Gouvernement ; ces trois instances fonctionnent en autonomie mais en accord avec le pouvoir central de Madrid .

La Catalogne est une région dynamique et prospère au point de vue industriel . Elle a également un secteur tertiaire développé (tourisme) . Elle présente une grande activité culturelle dans tous les domaines, se consacre à la ré-habilitation de sa langue et à la reconstitution de sa mémoire collective . Candidate heureuse aux Jeux Olympiques de 1992, Barcelone s'investit actuellement dans la modernisation de ses complexes sportifs, la création de nouveaux réseaux routiers et ferroviaires et la construction d'un village olympique .

- Generalitat de Catalunya . Departament de Cultura . - Memoria del Departament de Cultura, 1987 . - Barcelone : Generalitat de Catalunya, 1988 . - 293 p.

- NADAL FARRERAS (Joaquim) , WOLFF (Philippe) . - Histoire de la Catalogne
 . - Toulouse : Privat, 1982 .

- VERGES (Oriol), CRUANAS (Joseph) . - La Generalitat et l'Histoire de Catalogne
 . - Barcelone : Generalitat de Catalunya, 1986 .

+ Articles de Périodiques

- Barcelone : faire du pain avec des pierres . - Le Monde : Villes au Futur,
supplément au n° 12 857, du 31 mai 1986 . - 8 p.

- Barcelone : projets culturels pour 1992 . - Architecture d'aujourd'hui,
n° 258, sept. 1988 . - p. 33-50 .

- CABALLERO (O.), OUVRY-VIAL (B.) . - Barcelone . Baroque et moderne : l'exu-
bérance catalane . - Paris : Autrement, 1986 . - 286 p.

- CAMILLIERI (Gérard) , GALLAY (Claude) . - Le statut d'autonomie de la
Catalogne . - Revue des Sciences politiques (5), n° 30, oct. 1980 .- p.
1012 - 1047 .

- Catalogne : s'intégrer à l'Europe . - Le Moci 440, 2 mars 1981 . - p. 17-41

- La Catalogne . - Encyclopedia Universalis , vol 4 . - p. 351 - 362 .

- La Catalogne ou les conquérants du XXI ème siècle . - Les Echos, supplément
au n° 14 911 du 25 juin 1987 . - 65 p.

- La décentralisation à l'intérieur des municipalités espagnoles . - Cor-
respondance municipale, n° 260, sept. 1985 . - p. 21 - 26 .

- Zone métropolitaine de Barcelone : données de base . - Corporacio metropolita-
na de Barcelona, 1986 . - 49 p.

=====

- LES BIBLIOTHEQUES
 - LA COOPERATION ENTRE BIBLIOTHEQUES
-

- BARBIER-BOUVET (Jean-François) , POULAIN (Martine) . - Publics à l'oeuvre : pratiques culturelles à la bibliothèque publique du Centre Georges Pompidou .
- Paris : La Documentation française, 1986 .

- BELLIER (Katia) . - Une organisation originale : le réseau des bibliothèques municipales pour enfants à Grenoble . - Grenoble : mémoire Institut d'Etudes Politiques, 1987 - 1988 . - Dactyl., 122p + annexes .

- GREGOIRE (C.), SYREN (A.P.) . - A.C.O.R.D. et INTERBIBLY : esquisses pour une étude de la coopération entre bibliothèques . - VILLEURBANNE : E.N.S.B., 1985 . - Dactyl .

- L 'Année des Lettres 1988 . - Paris : Ed. de la Découverte, 1988 . - 324 p.

Les chapitres qui ont été étudiés et proches de notre préoccupation sont les suivants :

- BRASEY (Edouard) . - Livre et télévision, des relations paradoxales,
- BARBIER-BOUVET : Les lectures des Français,
- GRUNBERG (Gérard) . - Le bond en avant des bibliothèques,
- BARUCH (Marc-Olivier) et al. . - Une politique du livre et de la lecture.

- MIQUEL (André) . - Les bibliothèques universitaires (chap. 6 : La coopération entre bibliothèques) . - Paris : La Documentation française, 1988 . - 79 p.

- MOLLET (Martine) . - Les enjeux d'une coopération inter-bibliothèques, à l'heure de décentralisation . - Grenoble : I.E.P., 1985 . - 185 p.

- PASQUET (Marie Claude) . - La coopération entre bibliothèques : étude et perspectives . - VILLEURBANNE : E.N.S.B., 1987 - 1988 . - Dactyl .

- POULAIN (MARTINE) et al. - Pour une sociologie de la lecture : lecture et lecteurs dans la France contemporaine . - Paris : Le cercle de la librairie, 1988.
- 244 p. - (Bibliothèques) .

- Premier Ministre . - Les bibliothèques en France : rapport au Premier Ministre par un groupe interministériel, présidé par P. Vandevorde . - Paris : Dalloz, 1982 .
- Premier Ministre . - Pour une politique du livre et de la lecture : rapport au Ministre de la Culture . - Paris : Dalloz, 1982 .
- SEIBEL (Bernadette) . - Au nom du livre . Analyse sociale d'une profession : bibliothécaire . - Paris : La Documentation française, 1988 . - 229 p.

+ Articles de Périodiques

- Agence de Coopération régionale pour la Documentation (A.C.O.R.D.) . - Actes des journées d'études sur la coopération , Valence 1985 . - In Coopération, n° 0, octobre 1985 .
- Bibliothèques et création . Les échanges culturels (Dossier) . - In A.B.F., n° 136, 3ème trimestre 1986 .
- CAHART (Patrice) . - Le livre français a-t-il un avenir ? : rapport au Ministre de la Culture et de la Communication . - Paris : La Documentation française, 1987 .
- CHAUVEINC (Marc) . - Parasitisme ou symbiose : le Centre national de Prêt . - In A.B.F. , n° 137, 4ème trimestre 1987 . - p. 11 - 16 .
- Coopération des bibliothèques en France : rapport aux Ministres de la Culture et de la Communication , et de la Recherche, et de l'Enseignement supérieur .- In Supplément à LETTRES, n° 12, janvier-février 1987 .
- GUITART (Cecil) . - Livre, lecture, région . - In Silex, n° 22 . - p. 41 ...
- GUITART (Cecil) . - Un service des bibliothèques publiques à l'heure de la décentralisation .- In supplément à Lettres, n° 6 , 1 - 1986 .

- LEBLANC (Jean-Jacques) . - Coopérer ou périr . - In Documentation et Bibliothèques ,vol 22,n° 3 , 1976.- p. 113-123 .

- Le Livre et la lecture en France : Problèmes , orientations, débats, .- In Problèmes politiques et sociaux , n° 558, du 17-4- 1987 . - 40 p.

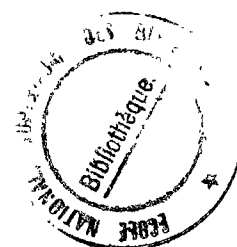
- SAEZ (Guy) . - Territorialisation de la politique culturelle . - In Silex n° 22,p, 5 ...

YVERT (M.) .- Décentralisation et bibliothèques publiques : les bibliothèques des collectivités territoriales . - In B.B.F., tome 29, n° 4, 1984 . - p. 269 - 297 .

=====



LA CATALOGNE



LA CATALOGNE EN CHIFFRES

Population :
 Province de Barcelone : 4,6 millions d'habitants ; Catalogne : 5,9 millions d'habitants ; Espagne : 37,7 millions d'habitants.

Superficie :
 Province de Barcelone : 7 733 kilomètres carrés ; Catalogne : 31 930 kilomètres carrés ; Espagne : 504 750 kilomètres carrés.

Revenu total :
 Province de Barcelone : 3 084 247 millions de pesetas ; Catalogne : 3 899 632 millions de pesetas ; Espagne : 19 810 945 millions de pesetas.

Revenu familial disponible total :
 Province de Barcelone : 2 680 249 millions de pesetas ; Catalogne : 3 451 514 millions de pesetas ; Espagne : 17 954 804 millions de pesetas.

Revenu familial disponible par habitant :
 Province de Barcelone : 582 662 pesetas ; Catalogne : 585 002 pesetas ; Espagne : 476 254 pesetas.

Répartition de la valeur ajoutée de la production :

	Sect. prim.	Sect. second.	Sect. tert.
Province de Barcelone	1,2 %	40,6 %	58,2 %
Catalogne	3,9 %	39,2 %	56,9 %
Espagne	8,1 %	32,4 %	59,5 %

(Source : Banque de Bilbao, Madrid.)

